

فرهنگ جامع اختصارات پر کاربرد روانشناسی - روانپزشکی

انگلیسی - فارسی

۲۰۱۴

جدیدترین و کاملترین مجموعه اختصارات تخصصی حوزه روانشناسی - روانپزشکی
قابل استفاده برای:

روانشناسان، روانپزشکان، مشاوران، مددکاران اجتماعی و سایر متخصصین
علوم رفتاری

وَلَف . جعفر حسینی فر

ياسر یاسر میخوش

عیسی رزاقی بکجه

غلامرضا محسنی زاده

رقیه اسدی

بهار ۱۳۹۴

عنوان و نام پدیدآور	فرهنگ جامع اختصارات پر کاربرد روانشناسی - روانپزشکی انگلیسی - فارسی ۲۰۱۴ / مؤلفان جعفر حسینی فر ... و دیگران .
مشخصات نشر	از دبیل: نایاب، ۱۳۹۴.
مشخصات ظاهری	۴۵۶ ص.
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۹۵۵۹۹-۱-۶-۲۸۶۰۰۰ ریال
وضعیت فهرست نویسی	فیا
یادداشت	مؤلفان جعفر حسینی فر، یاسر میکائیلی میخوش، عیسی رزاقی ینگجه، غلامرضا محمدزاده، رفیه اسدی.
موضوع	روانشناسی - نشانه های اختصاری - واژه نامه ها - انگلیسی
موضوع	روانپزشکی - نشانه های اختصاری - واژه نامه ها - انگلیسی
موضوع	زبان انگلیسی - واژه نامه ها - فارسی
شناسه افزوده	حسینی فر، جعفر، ۱۳۶۳ -
رَدد بندی کنگره	B۴۲۱/۴۳۵۳۱۳۹۳
رَدد بندی دیویی	۶۰۰
شماره کتبشناسی ملی	۳۶۱۹۰۳



فرهنگ جامع اختصارات پر کاربرد روانشناسی - روانپزشکی

مؤلفان: جعفر حسینی فر، یاسر میکائیلی میخوش، عیسی رزاقی ینگجه

غلامرضا محمدزاده، رفیه اسدی

ویراستار علمی و ادبی: جعفر حسینی فر، نادر سلطان

صفحه آرایی: مینا معرفت اجرلو

ناشر: انتشارات نایاب لیتوگرافی: نقش و نگار

طراح روی جلد: علیرضا سلمانی

نوبت چاپ: اول، بهار ۱۳۹۴

شمارگان: ۲۰۰۰

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۵۵۹۹-۱-۶-۲۸۶۰۰۰ ISBN: 978-600-95599-1-6

صحافی: افق

قیمت: ۲۸۶۰۰۰ ریال

پیشگفتار

با سپاس از ایزد منان که توانایی به پایان رساندن این مجموعه را به ما ارزانی نمود. زمینی که ما در آن زندگی می‌کنیم، از آغاز پیدایش بشر به این صورت آماده زندگی و معاش انسان نبوده است. اجداد و نیاکان ما در این راه رنج‌ها برده و محرومیت‌های زیادی متحمل شده‌اند و با مبارزات و فعالیت‌های گوناگون توانسته‌اند طبیعت نامساعد را بر سر مهر آورند و تا آن جا که تاب و توان داشتند راه را برای معاش نسل‌های آینده صاف و هموار سازند ما نیز در همین راه قدم برمی‌داریم و فرزندان ما هم از همین سنت ازلی یعنی کار و کوشش دائم پیروی خواهند کرد.

نگارش از ارکان روابط انسانی است و واژه‌ها پایه‌های آنند، از این رو لااقل زبان دانش‌ها باید جهانی و گسترده باشد، اذهان کاوشگر دانشمندان هر روز ژرفای تاریک و مجهولات و مشکلات تازه را می‌نمایند و انسان نیاز به واژه‌های رساتر و تازه‌تر را بیشتر از پیش احساس می‌کند و این احتیاج را زبان و دانش چشمگیرتر و محسوس‌تر است. زبان ما از نظر واژه‌های روانشناسی-روانپزشکی را به خصوص مفاهیم تازه آن بسیار نارسا است و نفوذ فرهنگ‌های دیگر نیز نابسامانی‌هایی بدان افزوده است، از این رو ضرورت تهیه منابعی که این مشکل را حل کند کاملاً احساس می‌شود ما ادعای آن را نداریم که این فرهنگ اختصارات تمامی مشکلات مزبور را حل می‌کند و لیکن در این راه کوششی بسخت به کار برده‌ایم، با وجود آن که در سال‌های اخیر تحولی در کار تألیف و ترجمه کتاب‌ها و مقالات روانشناسی-روانپزشکی ایجاد شده ولی باز هم در زمینه مطبوعات علوم رفتاری کمبودهایی داریم و ناگزیر باید برای بالا بردن سطح دانش خویش از کتاب‌ها و مجله‌های زبان‌های دیگر بهره‌ای بیشتر بگیریم و بی‌تردید یک فرهنگ اختصارات روانشناسی-روانپزشکی جامع می‌تواند کمک شایانی به این هدف نماید.

استفاده از اختصارات از دو جنبه حائز اهمیت است: کوتاه کردن جملات و رساندن معنی و مفهوم با کمترین لغات ممکن؛ استفاده آسان از اصطلاحات و عناوین دشوار. تاکنون در این زمینه در کشورمان اثری منتشر نشده است و هدف از انتشار این کتاب آرایه اثری جامع‌تر و کاملتر است. با توجه به سعی و تلاشی که در تهیه این مجموعه شده است مطمئن هستیم که این کتاب همواره یاری‌کننده روانشناسان بالینی، روانپزشکان، روان‌سنج‌ها، مشاوران، مددکاران اجتماعی، روان‌درمانگران و سایر شاغلین و متخصصان حوزه‌ی علوم رفتاری و علوم تربیتی خواهد بود.

اختصارات زیادی از کتب معتبر چون اختصارات روانشناسی-روانپزشکی (به زبان لاتین) و اصطلاحات روانشناسی-روانپزشکی، درسنامه‌های روانشناسی، واژه‌شناسی عمومی، کتاب گنجینه

طلایی زبان انگلیسی، واژگان مصوّب فرهنگستان زبان و ادب فارسی و نیز اینترنت (مقالات و کتاب‌های الکترونیکی) به مجموعه این کتاب اضافه شده است. در تألیف این مجموعه سعی شده از لغات و اصطلاحات مأنوس فارسی استفاده شود و در بعضی از موارد که معادل فارسی برای کلمات وجود نداشت به ناچار از معانی‌ای استفاده شده که بتواند موضوع را برساند.

طبیعی است فرهنگی در این حجم خالی از ضعف و نقص نخواهد بود. اما به این نیز واقفیم که کاری در این حد و مایه با یک خیز بی‌عنایت دیگران به کمال نمی‌رسد. این است که محتاج نقد و نظرهای مراجع‌کنندگان این فرهنگیم. امیدواریم این اثر برگ سبز دیگری به منظور کمک به درک بهتر ماهیم باشد. در آخر از عزیزان علاقمندی که با ارایه پیشنهادات کارشناسی جهت غنای این کتاب ما را یاری نمایند سپاسگزاریم و همین طور از مسئولین محترم انتشارات نگین سبلان که ما را در انجام این مجموعه یاری کردند، نهایت تشکر و قدردانی را دارم.

جعفر حسینی‌فر

بهار ۱۳۹۴